

中另有任用。現美海軍部委派

新遠東旅館  
NEW ORIENT HOTEL  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中  
馬龍與車水 入達又四通  
摩登新局面 樓宇本高崇  
房間重修飾 華麗兼珍瓏  
熱水和煖氣 隨時應給供  
褥床傢私美 舒服臥醉翁  
各界賜光顧 倒履不勝匆

電話 Phone Pa. 0647

司理雷根啓

天堂濟衆水

五十庄每盒五圓五毫

天堂龍腦油

大號每盅七毫

二號每盅四毫 三號鐵盒三毫

綠色皮膚濕毒止癢水

大樽七毫五

小樽四毫五仙 包寄費

茵陳鐵打藥酒

大樽壹圓

小樽五毫五 包寄費

殺蠦仔藥粉

每盅三毫五

每打四圓 寄費在內

奇異藥水

大樽壹圓壹毫

中樽七毫

小樽三毫 包寄費

平安茶

主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸膈作嘔。水瀉痢疾。使閉。腹痛等症。去積化滯。解熱除煩。男婦老幼。皆可服食。家居旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。

每盒十服 價銀二元

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu  
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西醫 趙社鴻

電醫所 MA. 2053  
話住所 West. 1489 L1

牙醫 趙社鴻

都度朝 大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

△做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋穩柏」(DRY BAK) 不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.

43 W. Hastings St.

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

Pacific 3829

加拿大  
OM E. C.

本旅館般在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅